

## LIBRO TERCERO

Clemente VII

(1523-1534)

## CAPÍTULO PRIMERO

---

### Elección, carácter y principios del reinado de Clemente VII; sus inútiles esfuerzos en favor de la paz, y alianza con Francisco I de Francia.

El vacilante estado de salud de Adriano VI hizo que la diplomacia imperial se ocupara muy de propósito, ya en el verano de 1523, en la futura elección de Papa; pues Carlos V conocía bien, de cuánta importancia había de ser, en su lucha con el monarca francés, la actitud que tomara el nuevo Jefe Supremo de la Iglesia. Ya á 13 de Julio comunicaba á su embajador en Roma, el duque de Sessa, extensas instrucciones para el conclave, las cuales iban á parar en que debían ponerse en juego todos los medios, para que el cardenal Vicecanciller Julio de' Médici obtuviera la dignidad pontificia. Asimismo, en el tiempo siguiente, persistió Carlos en la candidatura de aquel príncipe de la Iglesia, el cual, en el reinado de los últimos papas, se había mostrado siempre fiel partidario del Emperador (1).

Esta actitud de Carlos V debía ya por sí misma amenguar las probabilidades de la candidatura del Cardenal Wolsey, el cual, en posición y fama, casi se igualaba con el de Médici; pero además, todas las altivas esperanzas del purpurado inglés, que en unión con Enrique VIII trabajaba con el mayor ardimiento para su

(1) Gachard, Corresp. de Charles-Quint, n. 17, 23; cf. Bergenroth, II, n. 562, 604.

propia elección (1), quedaron aniquiladas por la circunstancia de hallarse la gran mayoría de los cardenales, menos dispuesta que nunca á oír hablar de la elección de un prelado ausente y no italiano. Mas tampoco el cardenal Médici parecía en manera alguna estar seguro de alcanzar su fin, á pesar de sus más ardorosos afanes (2); pues, todos los franceses eran resueltamente adversarios del que consideraban como fiel defensor de los intereses imperiales; y además, el partido de los cardenales antiguos era completamente hostil al adalid de los cardenales jóvenes nombrados por León X.

Los partidos en que se dividía el Colegio Cardenalicio, eran semejantes á los del conclave de Adriano VI; el embajador de Mantua refería en un despacho de 29 de Septiembre de 1523, que Médici sólo podía contar seguramente con unos 17 votos, pero que esta vez no podía aplicarlos á otro; y también se ofrecía con muchas probabilidades la candidatura del cardenal Gonzaga para la dignidad suprema (3). Este juicio se conformaba más con la situación real de las cosas, que el del optimista embajador de Florencia, que daba cuenta, en aquel mismo día, de las crecientes esperanzas del cardenal Médici (4). Fué, además, en extremo perjudicial para éste, la circunstancia de que, lo propio que en el último conclave, también ahora se manifestó vehementemente adversario del Vicecanciller el cardenal Colonna, á pesar de su resuelta adhesión al Emperador y de la promesa que había dado al representante de éste; antes bien se juntó con los cardenales antiguos, y hasta con los franceses (5). No era menor impedi-

(1) Reumont, Wolsey, 24 ss. Sägmüller, Papstwahlen, 155 s. Baumgarten, Karl V, II, 295 s. Martin, 352 ss.

(2) Cf. \*\*Lettera del card. Medici al padre del card. M. Cornaro, fechada en Roma á 19 de Septiembre de 1523, existente en el Cod. Urb., 538, f. 64 s., de la *Biblioteca Vaticana*.

(3) \*Solum li significo che tra questi r<sup>mi</sup> card<sup>li</sup> succedono quasi le medeseme secte che erano ad la morte de Leone. El r<sup>mo</sup> de Medicis ha de li voti circa XVII li quali concurrono in la sua persona, ma non li po voltar dove vole como posseva li XV ad lo altro conclave per la morte de Leone. Il r<sup>mo</sup> card<sup>le</sup> de Mantua è anchora lui in gran predicamento de papatu, spero che Dio ne adiutarà. Carta de Angelo Germanello al marqués de Mantua, fechada en Roma á 29 de Septiembre de 1523. *Archivo Gonzaga de Mantua*. Cf. además Bergenroth, II, n. 605 y 606.

(4) \*Despacho de Galeotto de' Medici, fechado en Roma á 29 de Septiembre de 1523. *Archivo público de Florencia*.

(5) Jovius, Vita Pomp. Columnae, 151-152; cf. de Leva, II, 196, Anm. 5.

mento el que Soderini, el enemigo mortal del cardenal Médici, hubiera sido librado de su prisión y admitido al conclave, por los esfuerzos de los cardenales antiguos, que amenazaron con promover un cisma (1). Por estos motivos, ya á 27 de Septiembre se presentó en primer término la candidatura de Farnese, como peligroso competidor de Médici (2). «Este último se esforzaba ardorosamente por alcanzar que las potencias extranjeras apoyaran su elección (3), y estaba firmemente resuelto á sacar triunfante á cualquier precio su propia candidatura, ó si esto fuera imposible, promover á la tiara á alguno de sus partidarios» (4).

En esta situación de las cosas, se preveía un largo y tormentoso conclave, cuando se reunieron en la capilla Sixtina, á 1.º de Octubre de 1523, los 35 electores, mientras en el exterior se descargaba una violenta tempestad (5); y así en esto, como en la circunstancia de haberse puesto la celda del cardenal de Médici debajo del fresco de Perugino «Elección de San Pedro como Cabeza de la Iglesia», se quiso ver un prenuncio de lo por venir. Tampoco faltaron por otra parte profecías en favor de Médici (6), para cuya elección trabajaba el duque de Sessa con actividad febril (7); pero también sus adversarios se afanaban infatigablemente. Al principio procuraron éstos diferir cualquiera resolución, hasta la llegada de los cardenales franceses (8), y por esta

(1) Cf. las \*relaciones de V. Albergati, fechadas en Roma á 18 y 21 de Septiembre de 1523, existentes en el *Archivo público de Bolonia*.

(2) Sanuto, XXXIV, 438, 452 s., 461; XXXV, 35; cf. Bergenroth, II, n. 606 y la \*carta de A. Germanello de 28 de Septiembre de 1523, que se halla en el *Archivo Gonzaga de Mantua*.

(3) Cf. la carta al dux, publicada por Gregorovius, VIII<sup>3</sup>, 414, nota 1.

(4) Guicciardini XV, 3, y Lancellotti, Cron. Mod., I, 476.

(5) Sanuto, XXXV, 55. \*Despacho de Galeotto de' Medici de 1 de Octubre de 1523. (Questa sera a hora 24 entraron los cardenales en el conclave. Nuestro cardenal tiene buena esperanza). Cf. el \*diario de Cornelius de Fine, que se halla en la *Biblioteca nacional de París*.

(6) Sanuto XXXV, 67 s., y \*Conclave Clementis VII: Medici cella obtigit sub pictura quae est Christi tradentis claves Petro, quae Iulio 2º obvenisse aiunt. Cod. XXXIII, 142, f. 161 de la *Biblioteca Barberini de Roma*.

(7) Sessa se afanaba de una manera especial por ganar el partido de Soderini: \*Carta de Lope Hurtado al Emperador, con la fecha Roma 5 Octubre de 1523. Colec. Salazar A. 29, f. 170 s. *Biblioteca de la Acad. de Historia de Madrid*. En una \*carta á Carlos V, fechada á 14 de Abril de 1524, reconocía Clemente VII los méritos de Sessa en su elección. Min. brev. Arm. 40, vol. 8, n. 162 del *Archivo secreto pontificio*.

(8) \*Así lo refiere en 5 de Octubre G. de' Médici, sin perder con todo la esperanza por Médici, et ancora che la venuta loro habbi a far delle difficoltà

causa no se hizo entretanto sino leer la bula de Julio II contra la simonía. En la mañana del 6 de Octubre debía celebrarse el primer escrutinio; pero se desistió de ello cuando en el mencionado día se presentaron súbitamente en el conclave, con no pequeña incomodidad de los imperiales, los cardenales franceses Luis de Borbón, Francisco de Clermont y Juan de Lorena; los cuales, para viajar con más celeridad, se habían puesto trajes cortos seglares, y entraron en el conclave con botas y espuelas (1). Todas las negociaciones quedaron entonces estacionadas (2).

Las celdas de madera destinadas para los electores se habían separado unas de otras por medio de pequeños pasadizos, y distinguiéndose con las letras del alfabeto; los adornos de las celdas de los cardenales creados por León X, eran de color rojo; y los de las demás, de color verde; y la custodia del Vaticano se había confiado á la guardia suiza. Quince cardenales se mantuvieron firmes en la elección de Médici, que era el candidato del Emperador; pero no había sido posible ganar á otros cuatro, asimismo imperiales, á cuya cabeza estaba el poderoso Colonna; el partido francés constaba de doce cardenales, y otros seis se mantenían en actitud neutral (3). Ninguno de los tres partidos pensaba en ceder; y como competidores del de Médici se designaron, en los primeros días del conclave, Fieschi, candidato de Francia, Jacobazzi, en cuyo favor trabajaba Colonna, y finalmente y ante

e ne bisogni dua vocie più che prima non dubitamo ne perdiamo di speranza, ma sol ne dispiacie che la cosa andrà più lunga non saria andata. *Archivo público de Florencia.*

(1) Bergenroth, II, n. 606; Brewer III, 2, 3464. \*Diario de Cornelius de Fine (*Biblioteca nacional de París*). \*\*Relación de Gabbioneta de 7 de Octubre de 1623 (*Archivo Gonzaga de Mantua*). G. de Médici escribía el 6 de Octubre: \*Questa mattina si doveva far lo squittino. Non era finito ancora la messa che li 3 cardinali Francesi in poste arrivarono; montaron in palazzo e stivalati e fangosi entrarono in conclavi sollicitati dalli loro respecto dubitavano per lo scrutino si dovea far questa mattina non venissi facto el papa come facilmente posseva lor riuscir. La venuta lor intorbido tutto e sanza si facessi scrutino si misono a mangiare. *Archivo público de Florencia.*

(2) V. la \*relación de V. Albergati de 6 de Octubre de 1523, que se halla en el *Archivo público de Bolonia.*

(3) V. Sanuto XXXV, 223-224. Las primeras \*\*vacilaciones de algunos cardenales según los embajadores de Mantua, de las cuales la primera pertenece todavía á Septiembre, la segunda va adjunta á una \*relación de 10 de Octubre de 1523. *Archivo Gonzaga de Mantua.*

todos, Farnese; y repetidas veces se llegó á publicar en Roma que este último estaba ya elegido (1).

Farnese era, en realidad, el único de los electores que podía medirse con el cardenal de Médici; era de más edad, natural de Roma, é indudablemente muy superior á su rival en penetración política, elevación de conceptos é inteligencia de los negocios eclesiásticos (2); y además le era de provecho su posición neutral, si bien más inclinada hacia el Emperador.

En el primer escrutinio de 8 de Octubre, midieron sus fuerzas los diferentes partidos: los cardenales Fieschi y Del Monte, adictos á Francia, obtuvieron 11 votos cada uno, y el mismo número recayó sobre Carvajal, que pertenecía al partido del Emperador (3). Tampoco los escrutinios siguientes dieron ningún resultado: todos esperaban que se decidiría presto la guerra de Lombardía, y por esta causa procuraban diferir la elección (4); y en tales circunstancias, fué una gran dicha que, en Roma, ni antes de comenzarse el conclave, ni tampoco luego, se intentara ninguna seria perturbación del orden (5). Mas no por eso se puede vituperar á las Autoridades de la Ciudad, porque á 10 de Octubre se quejaron de que la elección se difiriese tan prolijamente; y por ventura á consecuencia de aquellas reflexiones, á 12 de Octubre, los amigos de Colonna y los franceses hicieron una tentativa para ceñir la tiara al cardenal Antonio del Monte; bien

(1) Sanuto XXXV, 67, 77, 88, 90. \*Cartas de V. Albergati de 5, 6, 8 y 9 de Octubre de 1523, existentes en el *Archivo público de Bolonia.* \*Despacho de G. de Médici, fechado en Roma á 8 de Octubre de 1523, que se halla en el *Archivo público de Florencia.* \*Relación de Giov. Batt. Quarantino, fechada en Roma á 10 de Octubre de 1523, existente en el *Archivo Gonzaga de Mantua.*

(2) Juicio de Reumont, Wolsey, 42.

(3) Sanuto XXXV, 88 y \*despacho de G. de Médici de 8 de Octubre de 1523: \*Li rev<sup>m</sup> di conclavi hanno facto questa mattina il primo scruttino senza accesso e ciascun di lor sig. r<sup>mo</sup> è stato lontano al papato. *Archivo público de Florencia.*

(4) \*Despacho de G. de Médici de 9 de Octubre de 1523 con esta postdata: Stamattina li rev<sup>m</sup> deputati soliti di venir allo sportello non volsono si mettesi dentro che una sola vivanda.

(5) V. los \*despachos de G. de Médici, fechados en Roma, á 15 y 23 de Septiembre de 1523 (Le cose qui vanno quietissime e non pare che sia sedia vacante); y á 4 y 8 de Octubre (La terra sta pacifica sanza rumor alcuno; le bottege stanno aperte come se non fossi sede vacante). *Archivo público de Florencia.* Cf. las \*cartas de V. Albergati de 20 y 23 de Septiembre de 1523, existentes en el *Archivo público de Bolonia.*

que sin obtener resultado (1). «Nuestro cardenal, anunciaba el embajador de Florencia á 13 de Octubre, está unido estrechamente con sus amigos y se mantiene firme.» Colonna perseveraba también entonces, á pesar de las reflexiones del duque de Sessa, en su resistencia contra la elección del odiado Médici (2); la situación de las cosas permanecía, pues, inalterable, y vanamente suplicaban los romanos, todavía otra vez, que se acelerase el negocio de la elección. El cardenal Armellini les contestó: «Si os contentáis con un Papa extranjero, estamos casi á punto de daros uno que vive en Inglaterra.» Sobre lo cual se promovió un vehemente alboroto, exigiendo los romanos que se eligiera á uno de los presentes, «aun cuando hubiera de ser un tarugo» (3).

También en los días siguientes se mantuvo el de Médici inflexible con sus 16 á 18 partidarios, frente á la oposición, que constaba de 20 á 22 cardenales. No se tenía cuenta alguna con la observancia de la clausura, y todos los electores trataban libremente con las personas de fuera (4). «Las cosas se hallan casi tan adelantadas como el primer día», anunciaba un veneciano á 19 de Octubre. «Los cardenales, exclamaba desesperanzado un diplomático mantuano, parecen querer pasar el invierno en el conclave» (5).

(1) Sanuto XXXV, 118; cf. Bergenroth, II, n. 611; la \*relación de Giov. Batt. Quarantino de 13 de Octubre de 1523 (*Archivo Gonzaga de Mantua*), y G. de' Médici, quien el 13 de Octubre de 1523, escribe lo siguiente: \*In lo squittino di hier mattina il rev. Monte andò avanti a tutti che hebbe sedeci voti e tre d' accesso ne per questo si crede il papato habbia a venir in lui che ha facto l' ultimo suo sforzo e evi concorso tutta la faction francese e Colonna. Vannosi a questo modo berteggiando l' un l' altro ne si vede segnio si deliberrino o convenghino in alcuno. *Archivo público de Florencia*. Cf. Petrucelli della Gattina I, 542 s.

(2) G. de' Médici, el 13 de Octubre de 1523: \*Di conclavi ritrago m<sup>re</sup> nostro ill. si mantiene ben unito con li amici suoi e sta forte. *Archivo público de Florencia*. Cf. Petrucelli della Gattina, I, 543.

(3) Despacho de los embajadores ingleses, que se halla en State Papers: Henry VIII. Foreign VI, n. 64; \*Despacho de G. de' Médici de 15 de Octubre de 1523, existente el *Archivo público de Florencia*.

(4) Sanuto XXXV, 119. Bergenroth II, n. 606. \*G. de' Médici, en 19 de Octubre de 1523 (In conclavi non si fa ancora resolutione per stare obstinati li adversarii di non voler dar li voti ad alcuno della parte nostra... La confusione è grande più che mai perchè li adversarii non s' accordono a chi di loro voglino voltare il favore... Li nostri stanno uniti—espera la derrota de los adversarios) y en 20 de Octubre (Li amici di mons. ill. stanno unitissimi). *Archivo público de Florencia*.

(5) Sanuto XXXV, 135. \*\*Relación de Giov. Batt. Quarantino de 21 de Octubre de 1523. *Archivo Gonzaga de Mantua*.

Cada partido aguardaba con grande expectación el giro que tomarían las cosas en Lombardía (1); los romanos se mostraban cada día más inquietos, y Farnese procuraba apaciguarlos (2). Junto á Farnese aparecieron en aquellos días otros candidatos enteramente nuevos; por ejemplo, el minorita Cristóbal Numa, Aquiles de Grassis y, sobre todo, Segismundo Gonzaga (3). Á 28 de Octubre insistieron los romanos en sus representaciones; pero las cosas permanecían en el mismo estado. Médici y Farnese andaban en balanzas. Llegó el mes de Noviembre, y todavía no se podía prever el fin de las negociaciones, á pesar de las nuevas representaciones de los romanos. La Corte estaba sumida en la desesperación; y ya se temía que acabara por estallar un cisma (4).

La llegada del cardenal Bonifacio Ferrero, adicto á los franceses, el cual entró en el conclave á 12 de Noviembre, volvió á paralizar todas las negociaciones. Con él subía á 23 el número de los enemigos de Médici, y el de los electores á 39 (5), y si se

(1) \*Relaciones de G. de' Médici, fechadas el 22 y 23 de Octubre (In conclavi sono stati dua o tre di sanza far scrutino tractando modo d' accordarsi... Il cardinale nostro con li amici suoi stanno unitissimi e gagliardi e vanno acquistando continuamente) y el 24 (Credo staranno ancora qualche di venendo a proposito la dilation a ciascuna delle parte per veder il successo delle cose di Lombardia). *Archivo público de Florencia*. Cf. la \*relación de Giov. Batt. Quarantino de 25 de Octubre de 1523, existente en el *Archivo Gonzaga de Mantua*.

(2) \*\*Galeotto de' Medici en 25 de Octubre de 1523. *Archivo público de Florencia*.

(3) Sanuto XXXV, 148. \*Galeotto de' Médici en 26 de Octubre de 1523. *Archivo público de Florencia*. Sobre las esperanzas de Gonzaga habla extensamente la \*relación de Gabbioneta de 17, 21, 28 de Octubre y 15 de Noviembre de 1523. *Archivo Gonzaga de Mantua*.

(4) Cf. el despacho de los embajadores ingleses de 7 de Noviembre publicado por Brewer III, 2, n. 3514; Jovius, Pomp. Columna 152, donde hay también una poesía contemporánea; Sanuto XXXV, 149, 150, 167, 168; Ortiz en Burmann 223; \*G. de' Médici en 4 y 5 de Noviembre de 1523. *Archivo público de Florencia*. \*Relación de Gabbioneta de 7 de Noviembre (Tutta questa corte sta desperata e mal contenta per questa tardità de fare el papa. *Archivo Gonzaga de Mantua*). \*Cartas de V. Albergati de 2, 6, 8, 10 y 11 de Noviembre de 1523, existentes en el *Archivo público de Bolonia*.

(5) Sanuto XXXV, 198. \*G. de' Medici en 9 de Noviembre de 1523 (La venuta del rev. Ivrea dopoi se intesa ha facto fermar in conclavi ogni pratica e vi stanno le cose nel medesimo modo che il primo di v' entrarono. *Archivo público de Florencia*). \*Diario de Cornelius de Fine (*Biblioteca nacional de París*). El número 39, nombrado también en una comunicación notarial existente en el Archivo IV, 246 de Gori, en el \*Diarium de Blasius de Martinellis (Cod.

ha de creer al embajador de Venecia, por entonces logró el cardenal Farnese atraer hacia sí, y apartar del cardenal Médici, al duque de Sessa, haciéndole grandes promesas (1).

Á pesar de esto, el de Médici no pensaba, ni remotamente, en ceder de su pretensión; y en realidad podía abrigar aún grandes esperanzas; pues su partido permanecía adicto á él con incommovible firmeza (2). Muy de otra manera pasaban las cosas entre sus adversarios; los cuales sólo estaban de acuerdo en no querer por Papa al poderoso cardenal Médici; pero en lo demás se hallaban desde el principio completamente divididos, por cuanto los más de ellos procuraban la tiara cada uno para sí (3). Mas, como observa Guicciardini, es difícil que dure la concordia, cuando estriba principalmente en la envidia y en la ambición. En esto había fundado Médici, ya desde mucho antes, sus esperanzas, y trabajaba por todos los medios para dividir á sus adversarios (4); y es por extremo maravilloso, haber venido en su auxilio, en esta empresa, no menos que el embajador francés.

Francisco I, inmediatamente después de la muerte de Adriano VI, había querido dirigirse él mismo personalmente á Italia (5);

Barb. lat. 2799) y en el \*diario francés que se halla en el Cod. Barb. lat. 3552 (*Biblioteca Vaticana*) es indudablemente el verdadero, aunque las mismas \*Acta consist. (tanto las que se hallan escritas en el *Archivo secreto pontificio*, como las del *Archivo consistorial*) indican 38. Vettori 347 nombra 33 + 3 + 1, y en parte le sigue Reumont, III, 2, 161. Guicciardini XV, 3, comete un error, al hacer comenzar el conclave con 36 miembros. La dificultad suscitada por Grethen 21, not. 1, de que Clemente, en 23 de Diciembre, distribuyó sus beneficios entre sus 37 electores, se solventa, como ya él sospechaba, por el hecho de que Grassis había muerto el 22 de Noviembre.

(1) Baumgarten, Karl V, II, 284; cf. además O. R. Redlich en Hist. Zeitschr. LXIII, 128.

(2) Sanuto XXXV, 197-198. \*G. de' Médici en 7 de Octubre y 3, 7, 11 y 13 de Noviembre de 1523 (Ogni giorno li rev<sup>mi</sup> fanno scrutinio e danno li voti in modo compartiti che nessuno d'epi passa 10 voti). *Archivo público de Florencia*.

(3) Sanuto XXXV, 199. Bergenroth II, n. 606. \*Cartas de G. de' Médici de 1, 3 y 14 de Noviembre de 1523, existentes en el *Archivo público de Florencia*. Cf. la \*\*relación de Gabbioneta de 18 de Octubre de 1523, que se halla en el *Archivo Gonzaga de Mantua*.

(4) Cf. la importante \*relación de G. de' Médici de 15 de Octubre de 1523: Mons. nostro ill. per tutte le vie e modi puo va ghodendo il tempo iudicando li habbia ad esser molto a proposito per andar al continuo guadagnando delli adversarii e rompendoli la unione hanno facto non sarà punto stabile per non esser d'acordo infra epi chi di loro habbi ad esser papa per voler ciascuno di loro essere. *Archivo público de Florencia*.

(5) Rawdon Brown III, n. 756. Sägmüller, Papstwahlen 159.

pero las dificultades suscitadas por la defección del Condestable de Borbón, que se había pasado al Emperador, le forzaron á abandonar aquella idea; por lo cual, hubo de limitarse á emplear la influencia de los cardenales franceses (á los cuales designó, como candidatos suyos, á Fieschi, Soderini y Scaramuccia Trivulzio), y á enviar á Roma nuevos delegados. Ludovico di Canossa, que tan fervorosamente trabajaba por los intereses de Francia, recibió demasiado tarde el mandato del Rey de partirse á Roma (1); de suerte que sólo el conde de Carpi llegó todavía á buen tiempo para el conclave (2). «Los enemigos triunfaban al principio, escribía el duque de Sessa á 28 de Octubre; porque Carpi es públicamente partidario de Francia, y además venía como enviado del rey Francisco I; pero su antigua amistad con el cardenal Médici es más poderosa que su espíritu de partido, y así ha logrado dividir á los adversarios.» En realidad, no era sólo la amistad antigua lo que movía á Carpi á tomar esta extraña actitud, sino muy verosímilmente, la promesa de neutralidad por parte del cardenal Médici, que hasta entonces se había mostrado enteramente adicto á los imperiales (3).

Vino á producir la definitiva resolución, el haber abandonado finalmente el cardenal Colonna su resistencia contra el de Médici. Este cambio de actitud se originó de haberse indispuerto Colonna con sus amigos franceses, por negarse éstos á elegir á Jacobazzi, que era adicto al Emperador. Uno de los cardenales franceses, Francisco de Clermont, llegó entonces, en atención á

(1) Cf. las tres \*\*cartas de L. di Canossa, dirigida la primera á Francisco I, fechada en Gargnano, á 29 de Septiembre de 1523, la segunda á Bonivet, almirante de Francia, fechada en Verona á 30 de Septiembre, y la tercera al cardenal Trivulzio, fechada en Verona á 4 de Octubre, las cuales se hallan en la *Biblioteca capitular de Verona*.

(2) Grethen, 21, pone la llegada de Carpi demasiado pronto, por habersele pasado inadvertida la relación que se halla en Petrucelli I, 543, la cual señala la llegada del sobredicho para la tarde del 17 de Octubre.

(3) Bergenroth, II, n. 606; cf. n. 612. Según las relaciones venecianas de 18 y 31 de Octubre, publicadas por Sanuto XXXV, 136, 169, Médici hizo al rey de Francia promesas tan amplias, que ya de suyo parecen inverosímiles; además estas promesas no se pueden poner absolutamente en consonancia con las tentativas posteriores de Francisco I, para alcanzar que el Papa le reconociese por señor de Milán. Más probabilidad tiene la conjetura de Grethen, 22, de que Médici sólo se obligó á la neutralidad. L. di Canossa, luego después de la muerte de Ariano, procuró entablar negociaciones con el cardenal Médici, pero éste no quiso acomodarse á ello. V. la \*carta de Canossa á Francisco I, de 20 de Octubre de 1523. *Biblioteca capitular de Verona*.

que cada día era más penosa para los ancianos la permanencia en el pestilente conclave, á proponer la elección del cardenal Orsini, tan hostil á los Colonna como á Carlos V. Médici hizo semblante de favorecer á este antiguo amigo de su familia; y entonces comprendió Colonna, sumamente atemorizado, que debía ceder; lo cual le aconsejaba también su hermano, empleado en el servicio del Emperador. Púsose, pues, de acuerdo con el de Médici, el cual le prometió la gracia de Soderini (1) y ciertas ventajas personales: esta unión de los dos adversarios, que durante tanto tiempo se habían combatido, tuvo lugar en la tarde del 17 de Noviembre.

Colonna arrastró entonces en pos de sí cierto número de cardenales, en primer lugar á su amigo Jacobazzi, luego á Cornaro y Pisano, después á Grassis, Ferrero y otros; con lo cual Médici pudo ya disponer de 27 votos, y su elección quedó decidida. El mismo día 18 de Noviembre había, dos años antes, entrado en Milán. La publicación del nuevo Papa se difirió no obstante, porque antes debía asegurarse la gracia de Soderini, y subscribirse la capitulación electoral. Ésta disponía, que los beneficios que había poseído el Papa, siendo cardenal, serían distribuidos entre sus electores. Entonces también los 12 cardenales franceses abandonaron, por no ser ya de provecho, su abierta resistencia; en la mañana del 19 de Noviembre se repitió otra vez la elección para mayor seguridad (2), y después fué proclamado como Papa electo

(1) Cf. Epifanio en *Atti d. congresso internaz. di scienze storiche* III, Roma 1906, 419 ss.

(2) Sobre la mudanza decisiva que tuvo por efecto la elección de Médici, concuerdan esencialmente las mejores fuentes, de modo que los datos de la relación, por otra parte muy preciosa, de Blasius de Martinellis (publicada por Creighton V, 325 s.), deben ser rechazados; cf. junto con Guicciardini XV, 3 y Jovius, *Pomp. Columna* 151 s., especialmente las relaciones florentinas publicadas en el *Giorn. d. Archivi Toscani* II, 117 s., 122 s. y por Petrucci I, 550, las venecianas que se hallan en *Sanuto* XXXV, 207, 225, las portuguesas, existentes en el *Corp. dipl. Port.* II, 178 s., 180 s., 198 s., las \*cartas de V. Albergati de 18 y 19 de Noviembre de 1523 (*Archivo público de Bolonia*), la carta del embajador inglés, que está en *State Papers: Henry VIII. Foreign* VI, 195 ss. y en *Brewer* III, 2, n. 3592, la carta de Sessa, que se halla en la *Colec. d. doc. inedit.* XXIV, 333, y la carta de Negri (de 19, no 18 de Noviembre), que puede verse en *Lettere di principi* (edición veneciana de 1570 s., de la que me he servido siempre para lo que sigue) I, 100<sup>b</sup>. Vienen también en confirmación de estas relaciones impresas, dos hasta el presente desconocidas, conviene saber, un \*\*despacho de G. B. Quarantino, de 23 de Noviembre de 1523 (*Archivo Gonzaga de Mantua*) y una \*carta de Andrea Piperario á B. Castiglione, fechada

por unanimidad el cardenal Julio de' Médici (1). El candidato que había quedado vencedor después de una tan reñida lucha de cincuenta días, tomó el nombre de **Clemente VII**, y el primer acto de su gobierno fué confirmar la capitulación de su elección, bien que con la cláusula de que, en caso necesario, podría modificarse en consistorio (2).

El prestigio que Clemente VII, en el tiempo de su cardenalato, había adquirido, por su actividad política en el reinado de León X, y su acertado gobierno de Florencia, así como por su carácter grave, comedido y adverso á todos los vanos placeres, reverberó ahora sobre el principio de su pontificado. Pocas veces ha sido un nuevo Papa saludado con tanta universal alegría y recibido con tan grande expectación como él. En lugar del sencillo Adriano VI, dedicado casi exclusivamente á los negocios eclesiásticos, había ahora un Papa como lo deseaba la mayor parte de la Curia: un gran señor y un político experimentado. Los romanos se entre-

en Roma á 19 de Noviembre de 1523, cuya copia se halla en la *Biblioteca de la ciudad de Mantua*. De que Médici hiciese promesas á Colonna, en Jovius sólo se halla una indicación general, mientras que Guicciardini menciona una promesa por escrito del oficio de vicescanciller y del palacio de Riario. Las fuentes diplomáticas arriba mencionadas, no dicen absolutamente nada acerca de esto.

(1) Blasius de Martinellis en Creighton, V, 326. Gabbioneta, como al principio otros relatores, participa en un \*\*despacho de 18 de Noviembre de 1523, que el nuevo Papa ha tomado el nombre de Julio III. Qué origen tuvo esta mala inteligencia, la cual se extendió por toda Roma, lo declara Quarantino en una \*\*relación de 19 de Noviembre, que se halla en el *Archivo Gonzaga de Mantua*. Los anuncios oficiales de la elección, tanto de parte de los cardenales (*Giorn. d. Arch. Tosc.* II, 123 s.), como del mismo Papa (por una carta que empieza; *Salvator* etc.) no se dieron hasta el 26 de Noviembre, día de la coronación. A algunos, como v. gr. á Florencia (v. *Giorn. d. Arch. Tosc.* II, 123 s.), y al marqués de Mantua, Federico, ya se expidieron tales anuncios el 22 de Noviembre, en otra forma y disposición. V. el \*original de este último anuncio en el *Archivo Gonzaga de Mantua*. También Francisco I recibió un anuncio ya antes de la coronación; v. Raynald, 1523, n. 128.

(2) La capitulación para la elección se halla impresa en el *Giorn. d. Arch. Tosc.* II, 107 s., la cláusula está publicada en Creighton V, 326. Si se compara con la capitulación para la elección de Adriano VI, se ve que hay más precisión en los pormenores, como también una porción de nuevas determinaciones (Art. 6, 7, 20-25) en favor de los cardenales y de los caballeros de Rodas.

(3) Además de *Lettere di principi* I, 100<sup>b</sup> s., cf. también el \*diario de Cornelius de Fine (*Biblioteca nacional de París*), el \*despacho de G. d' Médici de 21 de Noviembre de 1523 (*Archivo público de Florencia*), dos \*cartas de Piperario á B. Castiglione, fechadas en Roma, á 19 y 23 de Noviembre de 1523. (*Archivo Gonzaga de Mantua*).